

situazione: 01.01.2026

# SCHEDA INFORMATIVA SUL REGOLAMENTO D'ASSICURAZIONE 2025

## SCHEDA INFORMATIVA SUL REGOLAMENTO D'ASSICURAZIONE 2025

Vi presentiamo qui di seguito le basi di calcolo delle prestazioni secondo l'articolo 14, capoverso 4 del regolamento d'assicurazione. Sono determinanti il salario annuo determinante/salario assicurato, i contributi, gli accrediti retroattivi e i valori tecnici.

### 1. Significati del termine salario

- 1.1. Soglia d'entrata (art. 3)  
Devono essere obbligatoriamente assicurati tutti i collaboratori, il cui salario annuo determinante supera il salario minimo LPP.  
– Soglia d'entrata dal 01.01.2025 = CHF 22 680.00
- 1.2 Salario annuo determinante (art. 16)  
Il salario annuo determinante corrisponde al salario annuo AVS previsto per l'anno in corso. L'importo massimo del salario annuo determinante non può essere 10 volte superiore al valore limite massimo LPP.  
– Valore limite massimo dal 01.01.2025 =  
 $10 \times \text{CHF } 90\,720.00 = \text{CHF } 907\,200.00$
- 1.3 Salario assicurato (art. 17)  
Il salario assicurato corrisponde al salario annuo determinante, dedotto l'importo di coordinamento.  
La CPV/CAP applica tre differenti forme assicurative a seconda della deduzione di coordinamento.  
Deduzioni di coordinamento possibili:  
– forma assicurativa N:  
29% del salario annuo determinante  
– forma assicurativa B:  
secondo la LPP (dal 2025: CHF 26 460.00)  
– forma assicurativa K:  
150% della deduzione di coordinamento LPP (dal 2025: CHF 39 690.00)  
– Salario assicurato minimo:  
dal 2025: CHF 3 780.00

### 2. Contributi e prestazioni

- 2.1. Accrediti retroattivi in seguito all'aumento salariale (art. 29)  
Nel caso di un aumento salariale, le forme assicurative N e K prevedono il pagamento di un contributo supplementare (accredito retroattivo). Il contributo retroattivo è calcolato in modo che l'avere di vecchiaia aumenti nella medesima percentuale dell'aumento salariale.

Formula:  
aumento salariale in %  $\times$  avere di vecchiaia disponibile

Esempio:

aumento salariale del 5%

Avere di vecchiaia disponibile prima dell'aumento salariale: 100 000.00

Accredito retroattivo del 5% di 100 000.00 = 5000.00

Gli accrediti retroattivi sono detratti in rate mensili, ripartite generalmente sull'arco di un anno civile.

Gli accrediti retroattivi sono finanziati per  $\frac{1}{3}$  dal lavoratore e per  $\frac{2}{3}$  dal datore di lavoro. Restano fatti salvi l'articolo 29 capoverso 1, capoverso 7 et capoverso 10 del regolamento d'assicurazione.

### 3. Interessi (art. 18, art. 19, art. 20, art. 21)

Il Consiglio di fondazione fissa annualmente gli interessi sull'avere di vecchiaia, sull'avere di risparmio, sull'avere supplementare e sull'avere di vecchiaia dell'assicurazione complementare.

#### 3.1. Tassi d'interesse

a) Tasso d'interesse attuale sull'avere di vecchiaia, compresa l'assicurazione supplementare:

2021 definitivo	3.00 %
2022 definitivo	2.00 %
2023 definitivo	2.00 %
2024 definitivo	2.00 %
(accredito supplementare al 01.01.2025: 1.00 %)	
2025 definitivo	5.00 %
2026 provvisorio	2.00 %

b) Tasso d'interesse attuale sull'avere di risparmio

2021 definitivo	3.00 %
2022 definitivo	2.00 %
2023 definitivo	2.00 %
2024 definitivo	2.00 %
2025 definitivo	5.00 %
2026 provvisorio	2.00 %

c) Tasso d'interesse attuale sull'avere supplementare

2021 definitivo	3.00 %
2022 definitivo	2.00 %
2023 definitivo	2.00 %
2024 definitivo	2.00 %
2025 definitivo	5.00 %
2026 provvisorio	2.00 %

d) Tasso d'interesse attuale sull'assicurazione supplementare

2021 definitivo	3.00 %
2022 definitivo	2.00 %
2023 definitivo	2.00 %
2024 definitivo	2.00 %
2025 definitivo	5.00 %
2026 provvisorio	2.00 %

e) Tasso d'interesse per il calcolo della proiezione dell'avere di vecchiaia:

2017/2018	2.50 %
2019/2020/2021/2022/	
2023/2024/2025/2026	2.00 %

f) Tasso d'interesse tecnico per il calcolo degli impegni nei confronti dei beneficiari di pensioni:

01.01.2017–31.12.2018	2.50 %
01.01.2019–31.12.2022	2.00 %
dal 01.01.2023	1.50 %

g) Tasso d'interesse minimo LPP sull'avere di vecchiaia LPP:

1985–2002	4.00 %
2003	3.25 %
2004	2.25 %
2005–2007	2.50 %
2008	2.75 %
2009–2011	2.00 %
2012–2013	1.50 %
2014–2015	1.75 %
2016	1.25 %
2017–2023	1.00 %
2024–	1.25 %

### 4. Basi tecniche attuariali

Gli impegni dei capitali di copertura delle pensioni sono calcolati secondo le seguenti basi:

2017–2018	LPP 2015, proiezione 2017, tasso d'interesse tecnico 2.50 %
2019–2022	LPP 2015, proiezione 2019, tasso d'interesse tecnico 2.00 %
dal 2023	LPP 2020, proiezione 2024, tasso d'interesse tecnico 1.50 %

**CPV/CAP**  
**Cassa pensione Coop**  
**Dornacherstr. 156**  
**Casella postale**  
**4002 Basilea**

Telefono 061 336 67 00  
E-Mail [info@cpvcap.ch](mailto:info@cpvcap.ch)  
[www.cpvcap.ch](http://www.cpvcap.ch)